

Zeitschrift: Treterre : semestrale di Terre di Pedemonte e Centovalli
Herausgeber: Associazione Amici delle Tre Terre
Band: - (2016)
Heft: 66

Rubrik: Notizie

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

TERRE DI PEDEMONTE

TEGNA

Nuova gerenza per il Ristorante della Stazione a Ponte Brolla. La nuova proprietaria è la signora Ida Piazzoni che vanta una lunga esperienza nel ramo della ristorazione. Nel 1969 ha gestito per sei anni il Grotto Brunoni a Golino, poi per undici anni il Ristorante Michelangelo a Ponte Brolla (ora Da Enzo), infine dal 1986 al 2010 il Ristorante Michelangelo ad Ascona, molto conosciuto per la raffinata cucina della signora Ida. Ora l'ultima avventura la riporta a Ponte Brolla per ridare vita al Ristorante della Stazione con la nuova apertura del 18 marzo. Il Ristorante resterà aperto tutto l'anno e tutti i giorni, il piatto del giorno sarà servito a mezzogiorno e sera. Si potrà inoltre scegliere alla carta diversi piatti della cucina

casalinga nostrana e per gli amanti della "trota" ritorna la tradizionale ricetta della famiglia Selna conosciuta fin oltre Gottardo. La Rivista Treterre augura alla signora Piazzoni e ai suoi sei collaboratori un buon lavoro e molte soddisfazioni.

Premiato il Grotto America. I gestori di oltre 200 ristoranti hanno partecipato all'annuale Award Night di Zurigo per festeggiare il Best of Swiss Gastro Awards. Il primo premio nella categoria Activity è stato attribuito alla famiglia Buvoli, gerente del Grotto America di Ponte Brolla, che propone una cucina tradizionale ticinese, con prodotti di qualità locale e un programma artistico estivo con musica dal vivo.

VERSCIO

Nuova gerenza al Grotto Pedemonte. Dallo scorso mese di marzo, Carla e Matteo Rossoni hanno assunto la gerenza del Grotto Pedemonte a Verscio (tel. 091 796 18 18). La Redazione di Treterre augura ai nuovi gerenti un futuro ricco di soddisfazioni nell'impegnativo mondo della ristorazione.

Quintina nella Scuola Dimitri. In occasione del concorso di teatro per il movimento del Percento culturale Migros, svoltosi a Zurigo il 2 e 3 febbraio scorso, sono stati premiati cinque allievi dell'Accademia teatro Dimitri. Si tratta di un successo per la scuola, che dimostra la propria affermazione sia a livello svizzero sia internazionale. Già in passate edizioni del medesimo concorso la Scuola Dimitri si è distinta, ottenendo notevoli risultati.

PEDEMONTE

Sostegno al restauro della statua di S. Anna

Cari amici dell'oratorio di S. Anna, con il trascorrere del tempo la statua di S. Anna con la madonna bambina che si trova nella omonima chiesetta sulla collina delle Terre di Pedemonte ha subito un forte degrado e ha dovuto essere restaurata.

Il delicato compito è stato affidato alle sapienti mani di Sarah Gros, restauratrice nota delle nostre terre.

I costi totali, compreso il tinteggiaggio delle pareti attigue all'altare, si situano attorno a fr. 12'000.-.

Per finanziare questi lavori il Consiglio parrocchiale di Tegna dovrà far capo alle modeste riserve accumulate nel corso degli anni.

Conoscendo la dedizione e l'affetto che la popolazione delle Terre di Pedemonte prova nei confronti di questo bene religioso e culturale, ci permettiamo rivolgere a tutti voi una calorosa richiesta di sostegno finanziario per questa lodevole iniziativa. I versamenti possono essere effettuati sul conto della Banca Raiffeisen di Verscio **IBAN CH82 8028 1000 0010 1864 6.**

La statua di S. Anna con la Madonna bambina è stata esposta nel mese di maggio nella chiesa di Tegna, così che anche chi non ha più la possibilità di salire sulla collina, ha potuto ammirarla da vicino.

Il 24 luglio 2016, in occasione della festa di S. Anna, avrà luogo la ricollocazione e l'inaugurazione della statua restaurata.

Il Consiglio parrocchiale di Tegna ringrazia per la generosità delle vostre donazioni.

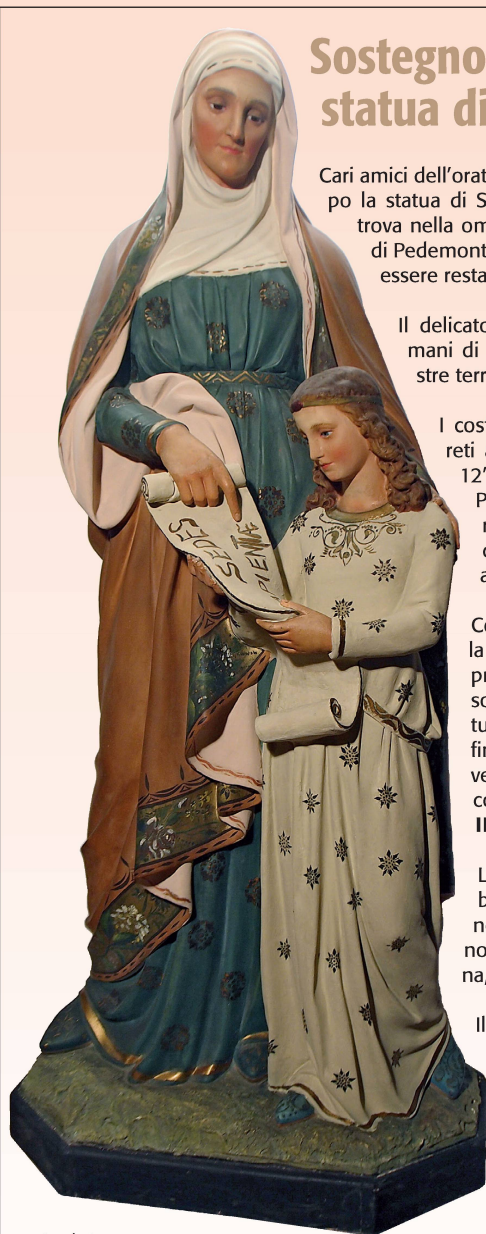


Foto: Sarah Gros



L'amicizia vera non ha confini, né di spazio, né di tempo; essa supera ogni barriera, anche quella tra la vita e la morte. Il giovane **Paolo Generelli**, per ricordare l'amico Giorgio Galgiani, deceduto dieci anni fa a causa di un grave incidente della circolazione in via Boschett a Verscio, ha realizzato una magnifica cappelletta in sasso e l'ha posata nel luogo del tragico evento. Con questo gesto di grande sensibilità e amore ha voluto omaggiare la famiglia di Giorgio. Caro Paolo da queste pagine desidero ringraziarti pubblicamente, sei una persona veramente speciale. Grazie di cuore. Lucia.

Borsa di studio a Matteo Togninalli. La Fondazione svizzera per gli studi ha attribuito al giovane verscese Mattia Togninalli una borsa di studio di ventimila franchi. Con questo riconoscimento, Togninalli potrà effettuare il suo lavoro di master nel gruppo di Helen Blau, al laboratorio Baxter per la biologia delle cellule staminali alla Stanford University School of Medicine (USA). Tema: l'osservazione algorit-

CENTOVALLI

mica delle cellule in un sistema di cultura in 3D per studiare le malattie muscolari.

Nuova direttrice per il Teatro Dimitri. Dallo scorso gennaio, il Teatro Dimitri ha una nuova direttrice, Kami Wilhelmina Manns, nata a Berlino e dalle doppie radici, tedesche e cinesi. Sostituisce Daniel Bausch, docente all'Accademia Dimitri, che aveva assunto la direzione ad interim del teatro, dopo la rinuncia di Masha Dimitri, che aveva preferito dedicarsi esclusivamente al palcoscenico. La poliedrica personalità di Kami Manns (ballerina, acrobata, attrice, regista, ...), le sue numerose competenze ed esperienze all'estero e la sua volontà innovativa hanno convinto Dimitri e i vertici della Fondazione, che regge il Teatro, a sceglierla quale direttrice tra diversi candidati. La nuova direttrice ha affermato che vede "nel Teatro Dimitri un potenziale enorme, per la sua storia e la regione su cui irradia la propria attività ... e per questo mi prefiggo di estenderne la stagione". Tanti auguri di buon lavoro alla nuova direttrice da parte della Redazione di Treterre.

Presepe pasquale a Golino. A Golino c'è stato quest'anno un presepe pasquale esposto da Pasqua all'Ascensione nella chiesa di San Giorgio. È stato realizzato da don Donato Brianza e Patrizio Zurini. L'intento è di riproporlo ogni anno per sottolineare la festa cristiana più importante e come possibilità di riflessione, approfondimento storico e culturale.



Carnal di Bisciöcc a Camedo

Lo scorso sabato 6 febbraio, dopo alcuni anni di assenza, è ritornato per la gioia di molti, il tradizionale Carnal di Bisciöcc a Camedo. Riso e luganighe per tutti, alcuni giri di tombola e la lotteria hanno fatto trascorrere ai numerosi partecipanti qualche ora di svago e allegria nel piccolo paese delle Alte Centovalli. Il tutto accompagnato dalle sempre piacevoli e apprezzate note del bravo fisarmonicista Ivo Maggetti.

Un applauso particolare al team della cucina,

del bar e a tutti i collaboratori che hanno contribuito alla perfetta riuscita della festa... un grande grazie a tutti! Arrivederci all'anno prossimo!!

Giorgio Pellanda, sindaco onorario. Il Municipio del Comune di Centovalli, durante l'ultima seduta della legislatura 2012 - 2016, ha concesso per la prima volta e all'unanimità l'onorificenza di "Sindaco onorario" a Giorgio Pellanda, per il positivo lavoro svolto in 21 anni di sindacato.



ELEZIONI COMUNALI – LEGISLATURA 2016 – 2020

La Redazione di Treterre si congratula con gli eletti e formula gli auguri per un proficuo lavoro a favore delle nostre Comunità.

TERRE DI PEDEMONTE

Consiglio comunale

Lisa: Joe Monaco, Galli Brenno, Stefano Hefti, Ivana Jaquet-Richardet, Maria Grazia Tognetti, Giovanni Lepori, Leocard Garbani Nerini, Giordano Maestretti;

PLR: Giovanni Hefti, Edy Losa, Orio Filippini, Francesco Gobbi, Manuel Walder, Giulia Ceroni (Giovani Liberali Radicali), Linda Galgiani (Giovani Liberali Radicali);

Lega dei Ticinesi – UDC – Indip.: Paolo Monotti, Lisa Cavalli, Paolo Formentini, Claudia Morelli, Antoine Durighello;

PPD: Valeria Cavalli, Carlo Mina, Fabio Gilà, Chiara De Bianchi, Marco Fioroni.

Municipio

Fabrizio Garbani Nerini (LiSA), sindaco, Maricarmen Losa (LiSA), Giotto Gobbi (Giovani Liberali Radicali), Omar Balli (Lega dei Ticinesi, UDC, Indipendenti), Dario Trapletti (PPD) vice sindaco.

CENTOVALLI

Consiglio comunale

100valli viva: Egidio Saccol, Danilo Cau, Martin Arnold, Magdalena Meyer, Barbara Maggetti, Geo Sala;

Lega di Ticinesi e Indip.: Claudio Tognola, Silvano Tanghetti, Pierangelo Giovanni Maggetti, Nenad Radivojevic;

PPD – CVP: Stefano Jelmorini, Andrea Fenaroli, Mattia Pellanda, Adriana Vaerini;

PLR Centovalli: Paolo Madonna, Alberto Pellanda, Giorgio Giudici, Vittorio Kellenberger, Mario Quarenghi, Alain Daldoss, Romeo Madonna, Andrea Silacci

Nuova Primavera: Gianmaria Pellanda.

Municipio

Luca Maggetti (100valli viva), vice sindaco, Ewan Freddi (Lega dei Ticinesi e Indip.), Stefan Früh (PPD – CVP), Ottavio Guerra (PLR), sindaco, Roberto Fantoni (PLR).



Complimenti e auguri alla giovane **Sandy Maggetti** per il Diploma of Advanced Studies di Infermiere di famiglia, ottenuto presso la SUPSI di Manno. La redazione di Treterre si congratula e le augura tante soddisfazioni personali e professionali.



Con l'avanzamento a capo settore logistico dello Stato maggiore delle Forze Terrestri, il Dipartimento Militare ha promosso al grado di Colonnello dell'Esercito Svizzero **Heinz Schneider** domiciliato a Intragna - Centovalli.

Congratulazioni e auguri per la prestigiosa promozione dai tuoi amici e dalla redazione di Treterre.